

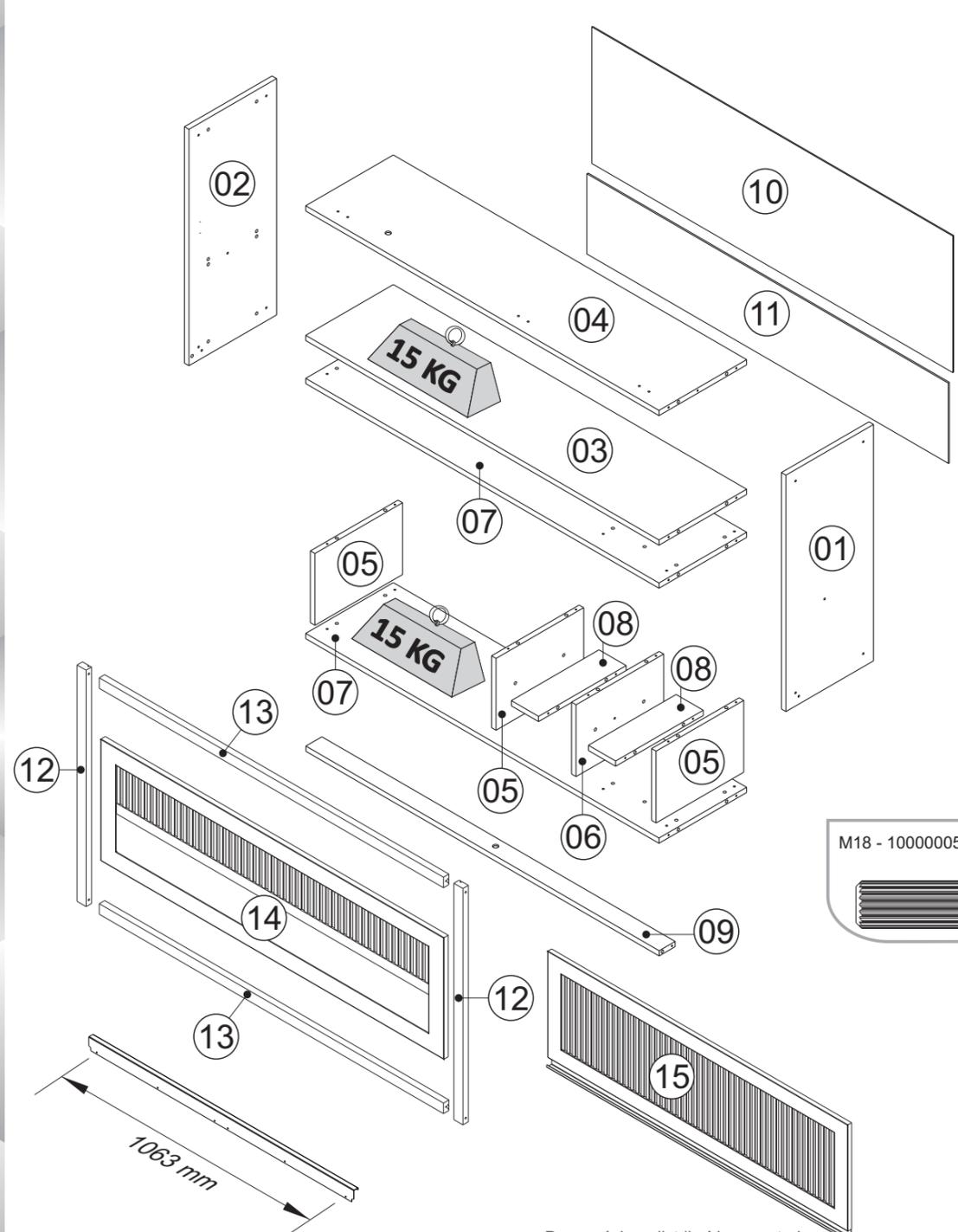
1000013157 - 10/08/2022
LINHA LISBOA

ARM-120 1PT HOR GAR

Armário de parede com 1 porta horizontal e 1 nicho garrafeira

Itatiaia

IDENTIFIQUE A COR DO SEU ARMÁRIO / IDENTIFY THE COLOR OF YOUR CABINET / IDENTIFICAR EL COLOR DE SU GABINETE									
Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	C Ó D I G O / C O D E / C Ó D I G O		ACABAMENTO O FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD		Dimensão (mm) Dimension/Dimension		
		OFF-WHITE	GRAFITE		COMP	LARG	ESP		
1	LAT DIR 675X290 ARM LISBOA	3100022552	3100022552	MDF	1	PC	675	290	15
2	LAT ESQ 675X290 ARM LISBOA	3100022554	3100022554	MDF	1	PC	675	290	15
3	BASE ARM 1PTH-120 INOVA TAMP	3100022553	3100022553	MDF	1	PC	1169	585	15
4	TETO ARM 1PTH 120 INOVA TAMP	3100022551	3100022551	MDF	1	PC	1169	585	15
5	DIVISAO EXT 205X275 NOVA	3100022544	3100022789	MDF	3	PC	275	205	15
6	DIVISAO 205X275 LISBOA	3100022545	3100022788	MDF	1	PC	275	205	15
7	BASE/PRAT 1169X275 NC GAR INOVA	3100022546	3100022787	MDF	2	PC	1169	275	15
8	PRA TELEIRA 90X275 NC GAR	3100022548	3100022786	MDF	2	PC	275	90	15
9	REGUA SUP 1169X53 BALC-120	3100020412	3100020412	MDF	1	PC	1169	53	15
10	COSTA 1195X383	3100022550	3100022550	HDF	1	PC	1195	383	3
11	COSTA 1142X228 GF-HDF	3100023400	3100023399	MDF	1	PC	1142	228	3
12	PERFIL MOLD ACAB 675MM 18MM	1000013169	1000013169	MDF	2	PC	675	30	18
13	PERFIL MOLD ACAB 1139MM 18MM	1000013161	1000013161	MDF	2	PC	1139	30	18
14	MOLD 1135X350X15 MM RIPADA CVIDRO	1000013180	1000013180	MDF / VIDRO	1	PC	1135	350	15
15	MOLDURA 1135X350X15 MM RIPADA FRJ	1000013181	1000013181	MDF	1	PC	1135	350	15



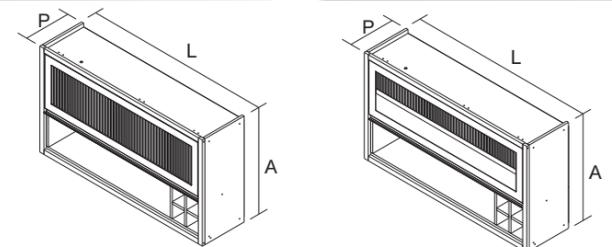
PUXADOR / DIMENSÃO
HANDLE / DIMENSION
TIRADOR / DIMENSIÓN

1063 mm

KG Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuído

A1 - 1000000216 - 4,8 X 45 MM 	F98 - 1000000363 - 90N - 270MM PISTÃO ARTICULADOR GAS SPRING PISTÓN ARTICULADOR
A13 - 1000000227 - 3,5 x 14 MM CC 	F188 - 1000001236 - 35MM CURVA CALÇO DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA
F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM CANTONEIRA METALICA METALIC L' BRACKET ESQUINERA METÁLICA	F253 - 1000010791 - 25X16X13 MM CAS FIXADOR PLÁSTICO PLASTIC FIXER FUJADOR PLÁSTICO
F6 - 1000011882 FRJ - 81x23x6mm CAPA PLÁSTICA CANTONEIRA L' BRACKET CAPA PLÁSTICA PARA ESQUINERA	F372 - 1133 x 50 x 20 MM 3000012047 - OFW 3000012064 - GFT PUXADOR 120 HANDLE 120 TIRADOR 120
F7 - 1000011893 FRJ - 12 MM ADESIVO TAPA FURO COVER STICKER ADHESIVO TAPA TORNILLO	M1 - 1000001179 - 3,5 X 40 MM
F00 - 1000013483 OFW - 12 MM 1000013484 GFI - 12 MM ADESIVO TAPA FURO COVER STICKER ADHESIVO TAPA TORNILLO	M4 - 1000001183 - 28MM
F8 - 1000000262 - 8 MM BUCHA ANCHOR TARUGO PLÁSTICO	M6 - 1000001180 - 4,0 X 14 MM
F9 - 1000001257 - 8 MM BATENTE P/ PORTA - SILICONE SILICON STOPPER TOPE PARA PUERTA - SILICÓN	M13 - 1000000500 - 8 X 30 MM CAVILHA MADEIRA WOODEN DOWEL TARUGO DE MADEIRA
F10 - 1000001086 - 10G COLA BRANCA WHITE GLUE COLA BLANCA	M15 - 1000001177 - 10 X 10
F38 - 1000001207 - 35MM - d=0 CALÇO DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA	M23 - 3,5x16 MM KIT PISTÃO KIT GAS SPRING KIT PISTÓN ARTICULADOR
M5 - 1000001174 - 4,0 X 25 CC 	M29 - 1000007122 - 17MM

M18 - 1000000501 - 8X55 MM CAVILHA MADEIRA WOODEN DOWEL TARUGO DE MADEIRA	M31 - 1000009126 - 3,5 X 55 MM PARAFUSO CABEÇA CHATA PHILIPS
--	---



ARM-120 2PT HOR
PRODUTO MONTADO:
A: 675 L: 1200 P: 310 MM

ARM-120 2PT HOR
PRODUTO MONTADO:
A: 675 L: 1200 P: 310 MM

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!
Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA
A Itatiaia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea. A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA
O presente termo exclui de sua garantia:
- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto. A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas. A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.
ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Chemical products are not recommended.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.
- This guidance should be saved for future reference, if necessary.
BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
- Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el empaque del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
- Nunca utilize sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
- Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el empaque de protección.
- Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
- Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, avor póngase en contacto con la tienda donde compró su Cucina Itatiaia.
- Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.
ATENCIÓN: No utilize paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA
Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país
0800 941 0144
www.minhaitatiaia.com.br

*** FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS**
 *Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

2 Montagem
 Mounting
 Montaje

01 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
 Mandatory to glue the dowels
 Importante: Pasar cola en los tarugos

02x M18

04x M13

02x M10

02 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
 Mandatory to glue the dowels
 Importante: Pasar cola en los tarugos

20x M13

03

12x M1

04 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
 Mandatory to glue the dowels
 Importante: Pasar cola en los tarugos

18x M13

02x M5

05

12x M1

06

50x M15

07

14x M253

28x M6

04x M31

08

06x M29

03x F38

09

4x M6

4x F253

11mm

2mm

08

06x M29

03x F38

09

ATENÇÃO

4x F5

04x M6

8mm - 5/16"

10

4x A1

4x F5

4x F6

4x F8

10

PORTA DOOR PUERTA
 (1135 X 347 X 15mm)

06x A13

01x F372

11

3x M6

3x F188

2x F9

02x F0

03x F188

06x M6

12

3x F188

3x F38

13

ATENÇÃO WARNING ATENCION

2x M23

2x F98

08x M23

02x F98

13

2x M23

MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

F98

MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2

F98

14

IMPORTANTE: Verificar posição do pistão a gás
 IMPORTANT: Check gas piston position
 IMPORTANTE: Comprobar la posición del pistón de gas

11x F00

14

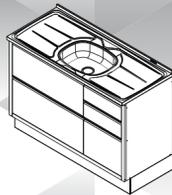
18x F7

UNIÃO DE MÓDULOS
 UNION OF MODULES
 UNIÓN DE MÓDULOS

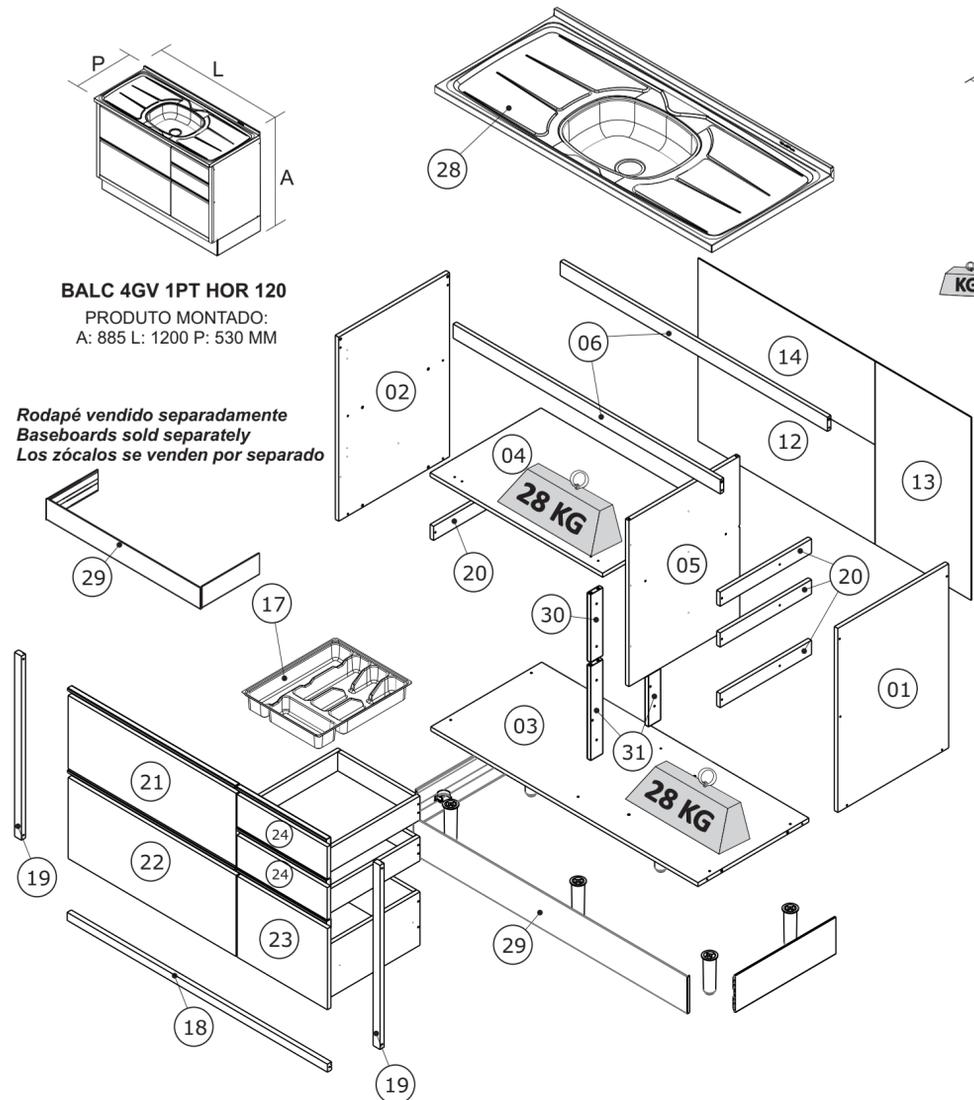
2x M4

6mm / 1/4"

02x M4

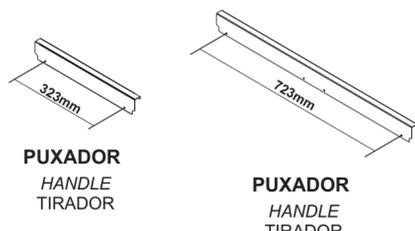


IDENTIFIQUE A COR DO SEU ARMÁRIO / IDENTIFY THE COLOR OF YOUR CABINET / IDENTIFICAR EL COLOR DE SU GABINETE									
Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CÓDIGO / CODE / CÓDIGO		ACABAMENTO FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	PC	Dimensão (mm) Dimension/Dimension		
		OFF WHITE	GRAFITE				COM P	LARG	ESP
1	LATERAL DIR 690X485 1P4G LISBOA	3100022619	3100022619	MDF	1	PC	690	485	15
2	LATERAL ESQ 690X485 1P1G LISBOA	3100022574	3100022574	MDF	1	PC	690	485	15
3	BASE BALC 1169X485 PRP LISBOA	3100022618	3100022618	MDF	1	PC	1169	485	15
4	FRAT 755X485 1P4G	3100022617	3100022617	MDF	1	PC	755	485	15
5	DIVISAO 622X485 BALC 1P4G	3100022185	3100022185	MDF	1	PC	622	485	15
6	REGUA SUP 1169X53 BALC-120	3100020412	3100020412	MDF	2	PC	1169	53	15
7	LATERAL DIR GAV 400X200 INOVA NG	3100022128	3100022128	MDF	2	PC	400	200	15
8	LATERAL ESQ GAV 400X200 INOVA NG	3100022126	3100022126	MDF	2	PC	400	200	15
9	REFORCO GAV 385X70 INOVA	3100022400	3100022400	MDF	2	PC	385	70	15
10	LATERAL GAV DIR 400X90	3100022189	3100022189	MDF	2	PC	400	90	15
11	LATERAL GAV ESQ 400X90	3100022187	3100022187	MDF	2	PC	400	90	15
12	COSTA 791X373	3100022616	3100022616	HDF	1	PC	791	373	3
13	COSTA 680X404	3100022615	3100022615	HDF	1	PC	680	404	3
14	COSTA 791X313	3100022614	3100022614	HDF	1	PC	791	313	3
15	FUNDO GAV 692X402	3100022702	3100022702	HDF	1	PC	692	402	3
16	FUNDO GAV 402X328	3100020409	3100020409	HDF	3	PC	402	328	3
17	DIVISOR GAVETA 40 383X314X60MM ACO/	1000013007	1000013007	PET	1	PC	385	320	60
18	PERFIL MOLD ACAB 1139MM 18MM COZ MAD	1000013161	1000013161	MDF	1	PC	1139	30	18
19	PERFIL MOLD ACAB 690MM COZ MAD	1000013158	1000013158	MDF	2	PC	690	30	18
20	SUPORTE CORREDICA 400X53 FRJ-MDF	3100022566	3100022566	MDF	4	PC	400	53	15
21	PORTA H 274X735 LISBOA	3100022632	3100022807	MDF	1	PC	735	274	15
22	FRENTE GAV 735X304 LISBOA	3100022697	3100022815	MDF	1	PC	735	304	15
23	FRENTE GAV FD 397X304 INOVA	3100022639	3100022805	MDF	1	PC	397	304	15
24	FRENTE GAV 397X120 INOVA	3100022633	3100022804	MDF	2	PC	397	120	15
25	TRASEIRO GAV 684X200 INOVA	3100023246	3100023246	MDF	1	PC	684	200	15
26	TRASEIRO GAV 314X200 INOVA	3100022202	3100022202	MDF	1	PC	314	200	15
27	TRASEIRO GAV 314X90	3100020402	3100020402	MDF	2	PC	314	90	15
28	PIA 1200X530MM MAD	3600001789	3600001789	INOX	1	PC	1200	530	230
29	KIT RODAPE 120 PVC 440 PRF FRJ	3600001749	3600001749	PVC	1	PC	1200	440	140
30	REGUA BATENTE BALC 254X53 FRJ-MDF	3100022864	3100022864	MDF	1	PC	254	53	15
31	REGUA BATENTE BALC 352X53 FRJ-MDF	3100022863	3100022863	MDF	2	PC	352	53	15



BALC 4GV 1PT HOR 120
 PRODUTO MONTADO:
 A: 885 L: 1200 P: 530 MM

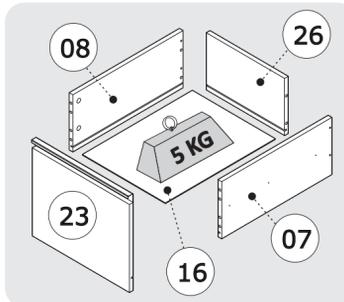
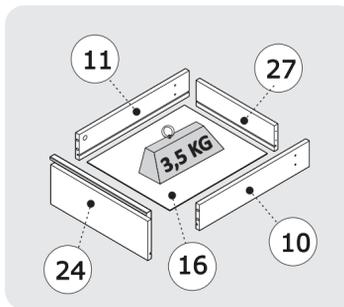
Rodapé vendido separadamente
 Baseboards sold separately
 Los zócalos se venden por separado



PUXADOR
 HANDLE
 TIRADOR

PUXADOR
 HANDLE
 TIRADOR

Peso máximo distribuído suportado
 Maximum weight supported distributed
 Peso máximo admitido distribuído



A1 - 1000000216 - 4,8 X 45 MM 10	F215 - 1000013311 - 140 X Ø51 06
A13 - 1000000227 - 3,5 x 14 MM CC 60	F216 - 1000011172 06
F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM 04	F217 - KIT RODAPÉ 02
F7 - 1000011893 - FRJ- 12 MM 17	F216 - 1000009916 - 400x45x13mm 02
F8 - 1000000262 - 8 MM 04	F245 - 1000009904 - 400mm - PAR 02
F9 - 1000001257 - 8 MM 10	F125 - 395 x 50 x 20 MM 3000010241 - OFW 3000010243 - GFT 03
F10 - 1000001086 - 10G 02	F371 - 733 x 50 x 20 MM 3000012041 - OFW 3000012060 - GFT 02
F12 - 1000001258 - 19 X 19 X 14 MM 08	M1 - 1000001179 - 3,5 X 40 MM 33
F14 - 1000001265 - 15 x 14MM 08	M4 - 1000001183 - 28MM 02
F21 - 1000011881 - FRJ-15MM 12	A2 - 1000000208 - 4,0 X 30 MM 16
F22 - 1000001261 12	M6 - 1000001180 - 4,0 X 14 MM 54
F23 - 1000001260 12	M13 - 1000000500 - 8 X 30 MM 40
F36 - 1000000328 - 60N - INVERT. 01	M15 - 1000001177 - 10 X 10 40
F38 - 1000001207 - 35MM 02	M16 - 1000007122 - 17MM 04
F37 - 1000001194 - 35MM 02	M23 - 3,5x16 MM 04

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!

Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA

A Itatiaia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea.

A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

O presente termo exclui de sua garantia:

- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto. A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:

- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.

ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:

- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Chemical products are not recommended.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.
- This guidance should be saved for future reference, if necessary.

BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación

- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
- Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el embalaje del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
- Nunca utilice sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
- Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el embalaje de protección.
- Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
- Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, avor póngase en contacto con la tienda donde compró su Cocina Itatiaia.
- Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.

ATENCIÓN: No utilice paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA

Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000

Linha de Interesse Geral do Consumidor
 Ligação gratuita de qualquer ponto do país

0800 941 0144

www.minhaitatiaia.com.br

* FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS
* Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.
Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

1
Montagem
Mounting
Montaje

01

F245 - PAR 02x
F216 04x
A2 16x

02 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

M13 16x
M1 13x

03

M1 13x

04

F216 06x
A1 06x

05

M6 6x
F14 08x
M15 40x
M5 40x
M6 06x

06 **IMPORTANTE**
IMPORTANT
IMPORTANTE

F138
A1 04x

07

F216 06x
F245 02x
A13 22x

08

F12 06x
M6 12x

09 **ATENÇÃO**

IMPORTANTE: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

8mm - 5/16"

F5 4x
M6 08x
F5 04x

10

A1 04x
M16 02x

10 **ATENÇÃO / WARNING / ATENCION**

Verificar manual de montagem do tamponado
Check buffer assembly manual
Verifique el manual de ensamblaje del tampón

A1 04x
M16 02x

11

PORTA
DOOR
PUERTA
(735 X 274 X 15 mm)

FRENTE DE GAVETA
DRAWER FRONT
FRENTE DE CAJÓN
(735 X 304 X 15 mm)

A13 14x
F371 02x
F125 03x
F9 10x

FRENTE DE GAVETA
DRAWER FRONT
FRENTE DE CAJÓN
(397 X 304 X 15 mm)

A13 6x
F125 6x

12

F22 12x
M13 20x

13

M1 12x
A1 12x

14 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

M13 4x
M1 04x

15

F23 12x

16

F21 12x

17

F216 8x
F245 8x
A13 8x

18

M6 04x
F37 02x

19

F36 2x
F37 2x

20 **ATENÇÃO**

ATENÇÃO
WARNING
ATENCIÓN

MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2

M23 01x
M23 04x
F36 01x

IMPORTANTE: Verificar posição do pistão a gás
IMPORTANT: Check gas piston position
IMPORTANTE: Comprobar la posición del pistón de gas

21

F7 15x

22

F7 15x

23

IMPORTANTE: Considerar esse passo apenas para módulo com rodapé
IMPORTANT: Consider this step only for the module with baseboard
IMPORTANTE: Considerar este paso solo para módulo con zócalos

F21 6x
F21 6x

24

M6 2x
F12 02x
M6 04x

UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS

M4 2x
M4 6mm/ 1/4"

100013142 - 10/08/2022

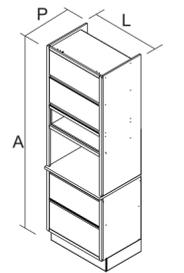
LINHA - LISBOA

MANUAL DE MON PAN 3PT HOR 1GAV 1NC

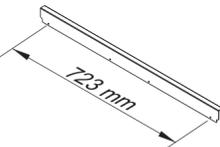
Panelero 3 portas horizontais 1 gaveta 70 com nicho para forno



Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CODIGO / CODE / CÓDIGO		ACABAMENTO FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	Dimensão (mm) Dimension/Dimension			
		OFF-WHITE	GRAFITE			COMP	LARG	ESP	
1	LATERAL DIR 690X485 1P1G LYON	3100022573	3100022573	MDF	1	PC	690	485	15
2	LATERAL ESQ 690X485 1P1G LYON	3100022574	3100022574	MDF	1	PC	690	485	15
3	BASE 669X485 BALC-70 NOVA NG	3100022129	3100022129	MDF	2	PC	669	485	15
4	REGUA SUP 669X53	3100022117	3100022117	MDF	2	PC	669	53	15
5	LATERAL DIR GAV 400X200 NOVA NG	3100022128	3100022128	MDF	1	PC	400	200	15
6	LATERAL ESQ GAV 400X200 NOVA NG	3100022126	3100022126	MDF	1	PC	400	200	15
7	PORTA H 635 X 274 NOVA	3100022572	3100022793	MDF	3	PC	635	274	15
8	FRENTE GAV 635 X 304 NOVA	3100022571	3100022792	MDF	1	PC	635	304	15
9	FUNDO GAV 598X402	3100022570	3100022570	HDF	1	PC	598	402	3
10	COSTA 695X313	3100022568	3100022568	HDF	1	PC	695	313	3
11	COSTA 695X373	3100022567	3100022567	HDF	1	PC	695	373	3
12	SUPORTE CORREDICA 400X53	3100022566	3100022566	MDF	2	PC	400	53	15
13	REFORÇO GAV 435X70 NOVA	3100022400	3100022400	MDF	2	PC	435	70	15
14	TRASEIRO GAV 584X200 NOVA	3100022569	3100022569	MDF	1	PC	584	200	15
15	PERFIL MOLD ACAB 690MM COZ MAD	1000013158	1000013158	MDF	2	PC	690	30	18
16	PERFIL MOLD ACAB 639MM 18MM COZ MAD	1000013166	1000013166	MDF	3	PC	639	30	18
17	LATERAL DIR PAN 1325X485 LYON	3100022592	3100022592	MDF	1	PC	1325	485	15
18	LATERAL ESQ PAN 1325X485 LYON	3100022594	3100022594	MDF	1	PC	1325	485	15
19	TAMPO 669X399 PAN-70 NOVA NG	3100022158	3100022158	MDF	1	PC	669	399	15
20	BASE/PRAT NICHU FNO 669X399 LYON	3100022593	3100022798	MDF	2	PC	669	399	15
21	LATERAL NICHU FNO 161X399	3100022163	3100022218	MDF	2	PC	339	161	15
22	BASE 669X399 PAN-70	3100022159	3100022159	MDF	1	PC	669	399	15
23	PRATELEIRA 669X399 PAN-70 NOVA	3100022165	3100022165	MDF	1	PC	669	399	15
24	REGUA SUP 639X53 PAN INOVA NG	3100022166	3100022166	MDF	1	PC	639	53	15
25	COSTA 638X184	3100023396	3100023397	HDF	1	PC	638	184	3
26	COSTA 695X520	3100022161	3100022161	HDF	1	PC	695	520	3
27	COSTA 669X312	3100022591	3100022591	HDF	1	PC	669	312	3
28	COSTA 669X304 C/FURO	3100022590	3100022590	HDF	1	PC	669	304	3
29	TAMPO RT 701X530X25	3100022587	3100022587	MDF	1	PC	701	530	25
30	PERFIL MOLD ACAB 1325MM 18MMCOZ MAD	1000013162	1000013162	MDF	2	PC	1325	30	18
31	KIT RODAPE 70 PVC 440 PRF FRJ	3600001752	3600001752	PVC	1	PC	700	440	140

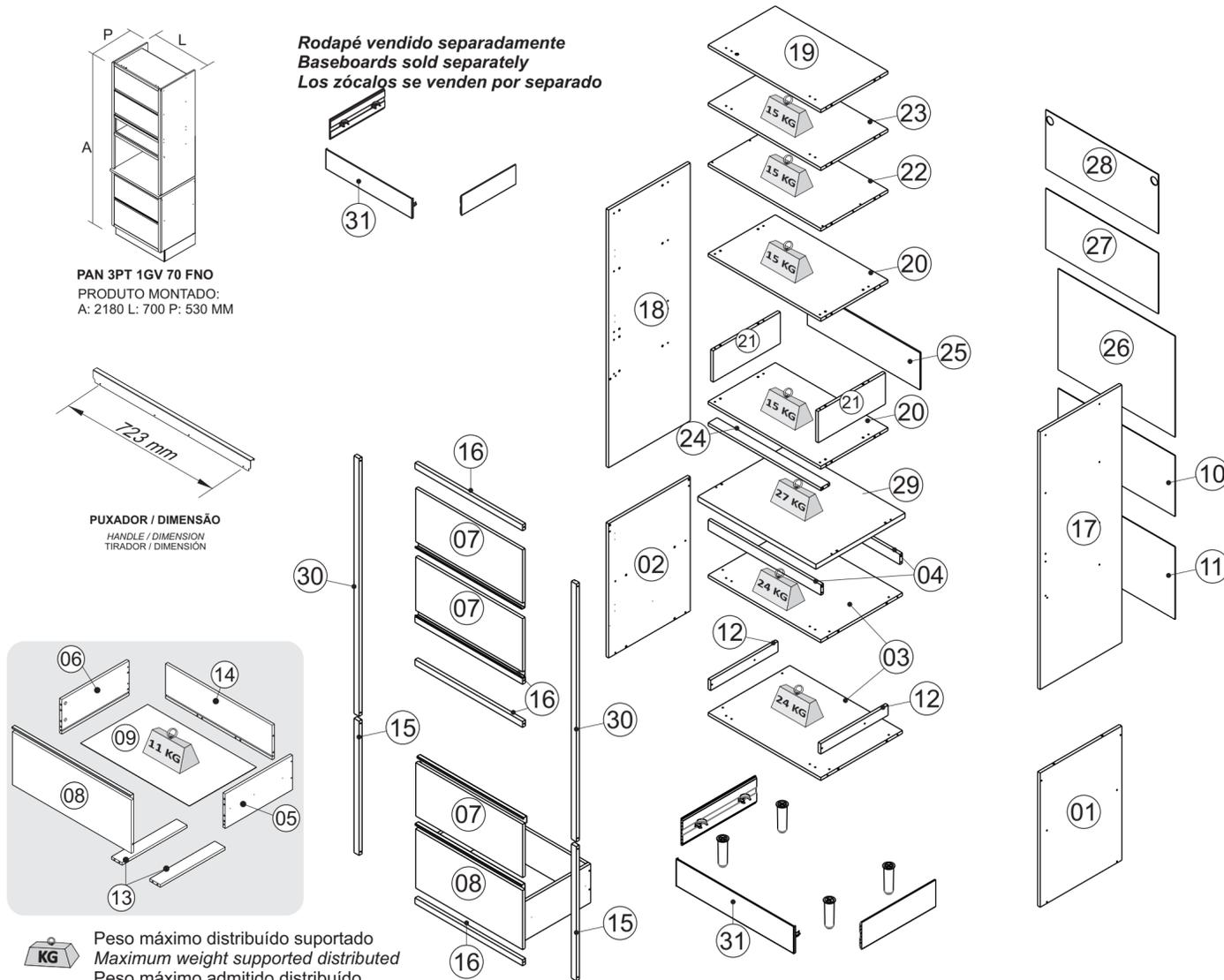


PAN 3PT 1GV 70 FNO
PRODUTO MONTADO:
A: 2180 L: 700 P: 530 MM



PUXADOR / DIMENSÃO
HANDLE / DIMENSION
TIRADOR / DIMENSION

Rodapé vendido separadamente
Baseboards sold separately
Los zócalos se venden por separado



KG Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuído

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!
Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itaitalia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA
A Itaitalia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itaitalia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea. A Itaitalia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

- O presente termo exclui de sua garantia:
 - danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
 - danos causados por montagem inadequada;
 - danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc.);
 - danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
 - despesas de transporte, frete ou seguro;
 - defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itaitalia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto. A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itaitalia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas. A Itaitalia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

- Dicas de limpeza e conservação:
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
 - Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
 - Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
 - Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
 - Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
 - Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
 - Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
 - Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade de seus móveis.
 - Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
 - Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itaitalia.
 - Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.
- ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

- Cleaning and caring instructions:
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
 - If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
 - Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
 - Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
 - Chemical products are not recommended.
 - Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
 - Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
 - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
 - Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
 - For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itaitalia kitchen.
 - This guidance should be saved for future reference, if necessary.
- BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

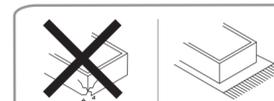
- Indicaciones de limpieza y conservación
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
 - Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
 - Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el empaque del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
 - Nunca utilice sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
 - No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
 - No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
 - Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el empaque de protección.
 - Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto.
 - El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
 - Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
 - Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, aver póngase en contacto con la tienda donde compró su Cocina Itaitalia.
 - Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.
- ATENCIÓN: No utilice paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.

A1 - 1000000216 - PARAF. PHS.FL-4,8x45mm 08	A13-1000000227-PARAF.PHS.CC-3,5x14mm 26	F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM 04	F6 - 1000011882 - 81 X 23 X 6 MM - FRJ 02	F7 - 1000011893 - FRJ - 12 MM 32
F8 - 1000000262 - 38x8 MM 04	F9 - 1000001257 - 8 MM 08	F10 - 1000001086 - 10G 02	F12 - 1000001258 - 19 X 19 X 14 MM 04	F14 - 1000001265 - 15X14X0,5 MM 12
F21 - 1000011881 - 15 MM 04	F22 - 1000001261 - FPHS 15x12mm 04	F23 - 1000001260 - PARAF.PHS.32x7mm 04	F36 - 1000000328 - 60N - INVERT. 01	F37 - 1000001194 - 35MM 02
F216 - 1000009916 - 400x45x13mm 01	F98 - 1000000363 - 90N - 270MM 02	F128-3000010236-795 X 50 X 20MM - OFW 3000010242-795 X 50 X 20MM - GRF 04	F190 - 1000011883 - FRJ 02	F215 - 1000013311 - 140 X Ø51 04
F38 - 1000001207 - 35MM 06	F217 - KIT RODAPÉ 06	M1 - 1000001179 - PARAF CAB CH FPHS 3,5 X 40 MM 52	M4 - 1000001183 - PARAF UNIAO METALICO FPHS 28MM 02	A2 - 1000000208 - 4,0 X 30 MM 04
M6 - 1000001180 - PARAF CAB PANELA FPHS 4,0 X 14 MM 88	M13 - 1000000500 - 8 X 30 MM 54	M15 - 1000001177 - PREGO 10 X 10 82	M16 - 1000007122 - PARAF UNIAO METALICO FPHS17MM 12	M23 - 3,5x16 MM 12
M18 - 1000000501 - 8X55 MM 04	M31 - 1000009126 - 3,5 X 55 MM 04	F188 - 1000001236 - 35MM CURVA 04		

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.



*FERRAMENTAS NÃO FORNECIDAS
*Tools Needed (not supplied)
*Herramientas no suministradas

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país
0800 941 0144

Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000

www.minhaitaitalia.com.br

01 **IMPORTANTE**
IMPORTANT
IMPORTANTE

02

03 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

04

05 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

06

07 **ATENÇÃO**
WARNING
ATENCIÓN

08 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

09

10 04x M31, 04x M18

11 4x F12, 4x M6

12 70x M15, 12x F14, 12x F15

13 **ATENÇÃO**
WARNING
ATENCIÓN

Verificar manual de montagem do tamponado
Check the cladding assembly manual
Consulte el manual de montaje del tamponamiento

14 **ATENÇÃO**

15 **IMPORTANTE: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE**
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

16 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

PORTA
DOOR
PUERTA
(635 X 274 X 15 mm)

FRENTE DE GAVETA
DRAWER FRONT
FRENTE DE CAJÓN
(635 X 304 X 15 mm)

17

18

19 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

20

21

22

23

24

25 **IMPORTANTE: Verificar posição do pistão a gás**
IMPORTANT: Check gas piston position
IMPORTANTE: Comprobar la posición del pistón de gas

25 **ATENÇÃO**
WARNING
ATENCIÓN

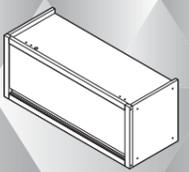
IMPORTANTE: PISTÃO 60N NA PORTA INFERIOR
IMPORTANT: PISTON 60N IN THE LOWER DOOR
IMPORTANTE: PISTON 60N EN LA PUERTA INFERIOR

26 **IMPORTANTE: PISTÃO 90N NAS PORTAS SUPERIORES**
IMPORTANT: 90N PISTON ON UPPER DOORS
IMPORTANTE: PISTÓN 90N EN PUERTAS SUPERIORES

26 **ATENÇÃO**
WARNING
ATENCIÓN

27

27



IDENTIFIQUE A COR DO SEU ARMÁRIO / IDENTIFY THE COLOR OF YOUR CABINET / IDENTIFICAR EL COLOR DE SU GABINETE

Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CÓDIGO / CODE / CÓDIGO		ACABAMENTO FINISH TERMINACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD		Dimensão (mm) Dimension/Dimension		
		OFF-WHITE	GRAFITE		COMP	LARG	ESP		
1	LATERAL 338X290 ARM-80 1PH LISBOA	3100022528	3100022528	MDF	2	PC	338	290	15
2	BASE 769X290 ARM-80	3100022078	3100022078	MDF	1	PC	769	290	15
3	TAMPO 769X290 ARM-80 HOR	3100022077	3100022077	MDF	1	PC	769	290	15
4	COSTA 795X284	3100022526	3100022526	HDF	1	PC	795	284	3
5	PORTA H 244X735 LISBOA	3100022529	3100022782	MDF	1	PC	735	244	15
6	PERFIL MOLD ACAB 338MM 18MM COZ MAD	1000013163	1000013163	MDF	2	PC	338	30	18
7	PERFIL MOLD ACAB 739MM 18MM COZ MAD	1000013170	1000013170	MDF	2	PC	739	30	18

TERMO DE GARANTIA

PARABÉNS!

Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA

A Itatiaia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea. A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA

O presente termo exclui de sua garantia:

- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.

A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:

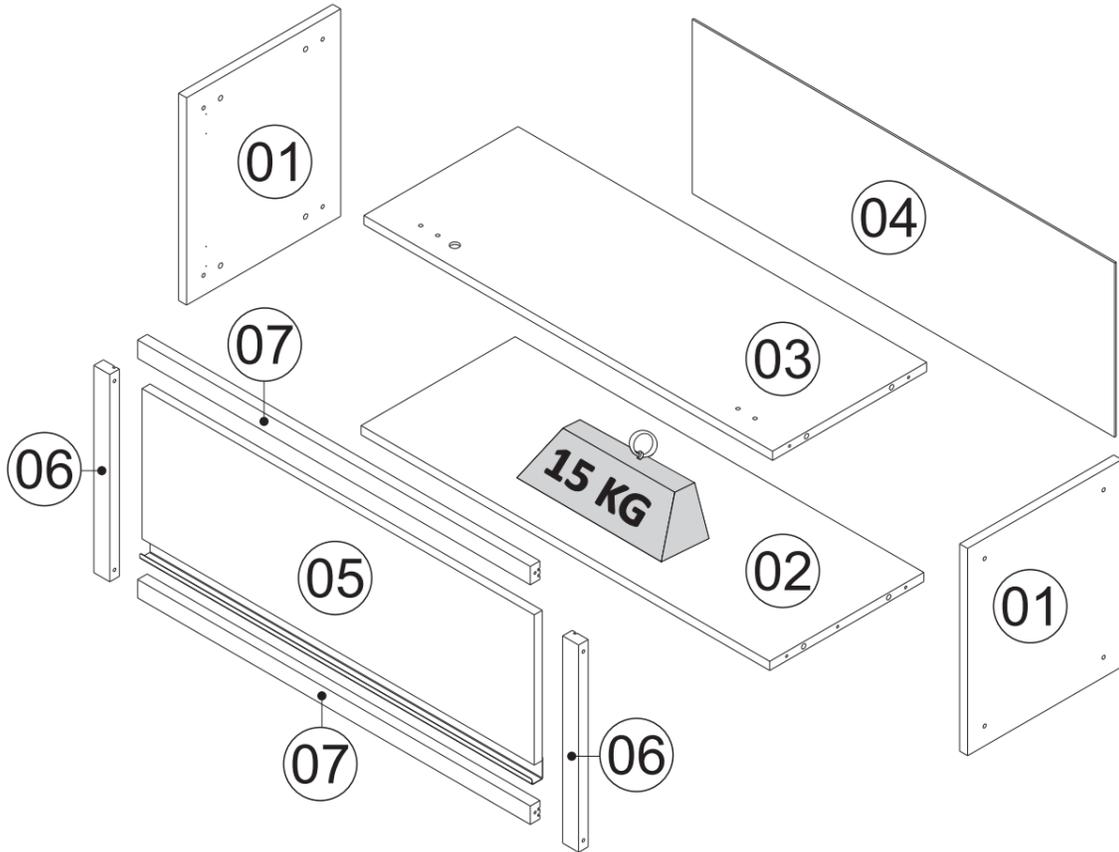
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.

ATENÇÃO: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

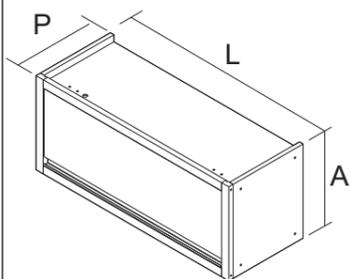
TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:

- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
 - If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
 - Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
 - Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
 - Chemical products are not recommended.
 - Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
 - Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
 - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
 - Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
 - For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.
 - This guidance should be saved for future reference, if necessary.
- BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

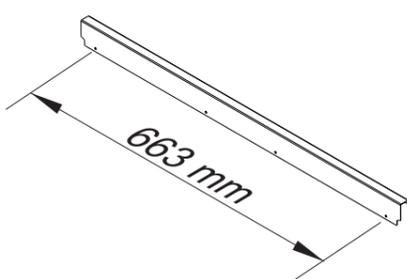


Peso máximo distribuído suportado
Maximum weight supported distributed
Peso máximo admitido distribuído



ARM-80 1PH

PRODUTO MONTADO:
A: 340 L: 800 P: 310 MM



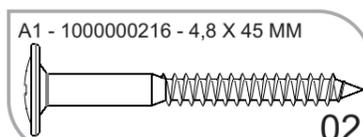
PUXADOR / DIMENSÃO

HANDLE / DIMENSION
TIRADOR / DIMENSIÓN

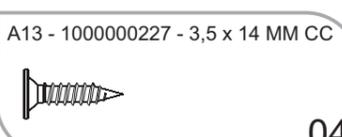
CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación

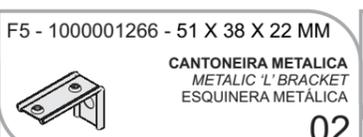
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
 - Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
 - Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el embalaje del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
 - Nunca utilize sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
 - No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
 - No utilizar plásticos o papeles coloridos para forrar los armarios.
 - Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el embalaje de protección.
 - Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
 - Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
 - Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, avor póngase en contacto con la tienda donde compró su Cocina Itatiaia.
 - Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.
- ATENCIÓN: No utilize paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.



02



04



02



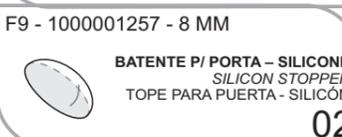
02



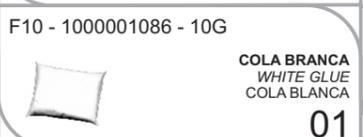
12



02



02



01



02



01



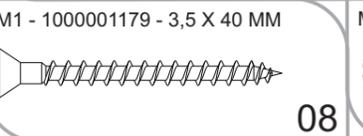
02



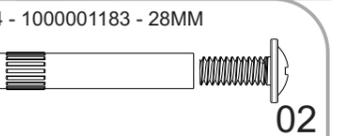
10



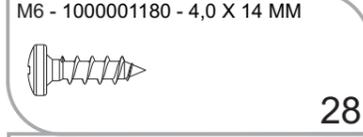
01



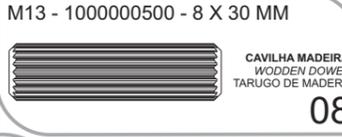
08



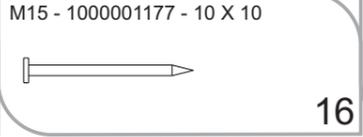
02



28



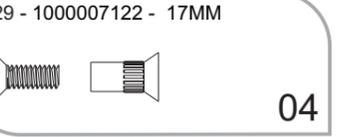
08



16



04



04



04

*** FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS**
*** Tools Needed (not supplied)**
*** Herramientas Necesarias no Proporcionadas**

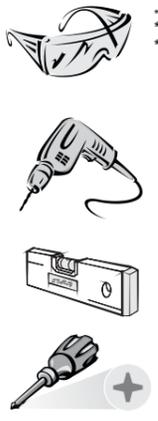
Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.

Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

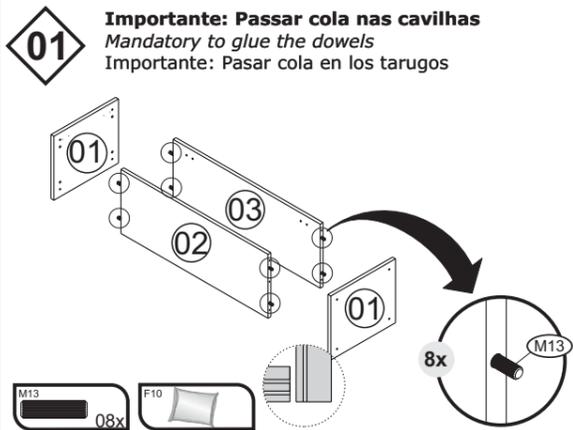
Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

1 

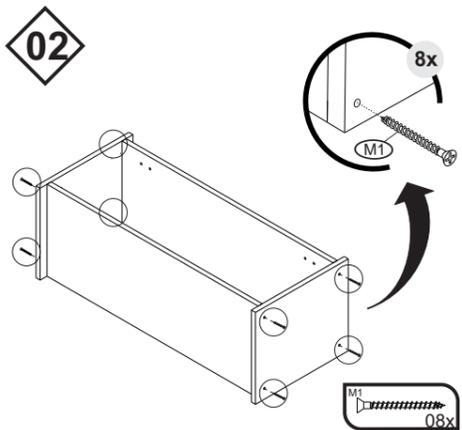
Montagem
Mounting
Montaje



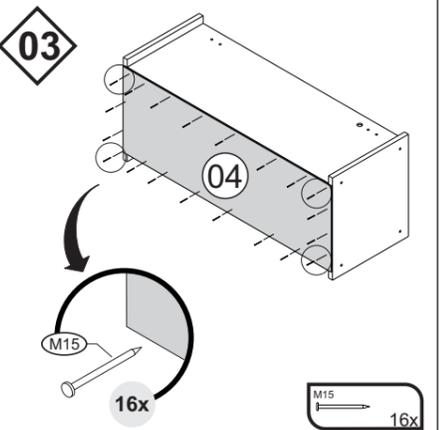
01 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos



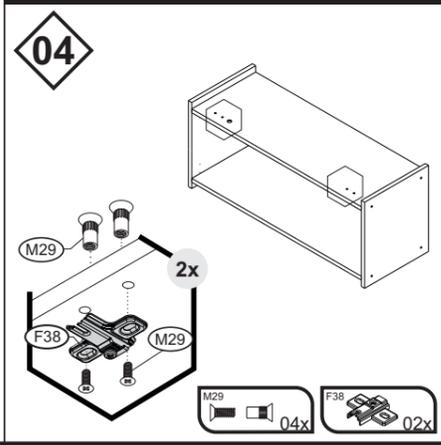
02



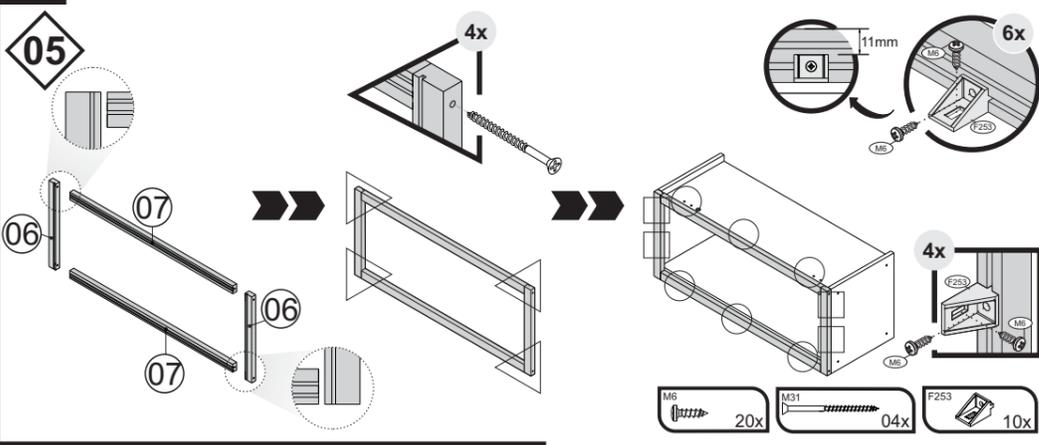
03



04



05



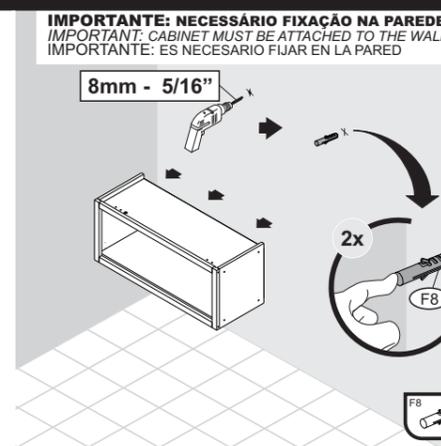
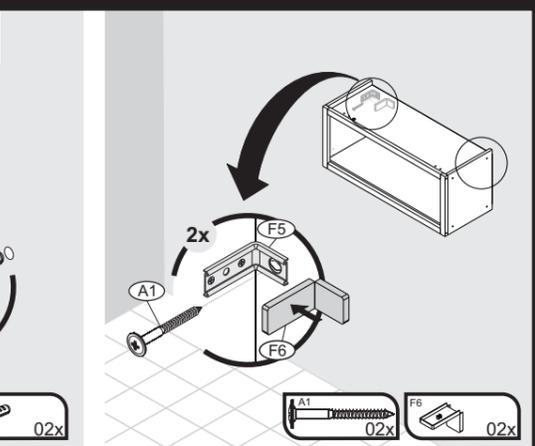
06

ATENÇÃO



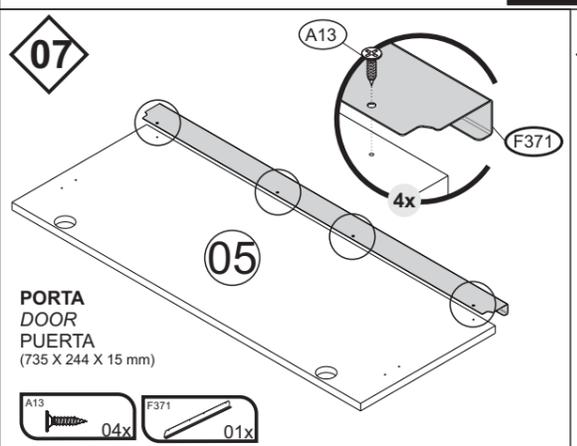
IMPORTEANTE: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTEANTE: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

8mm - 5/16"

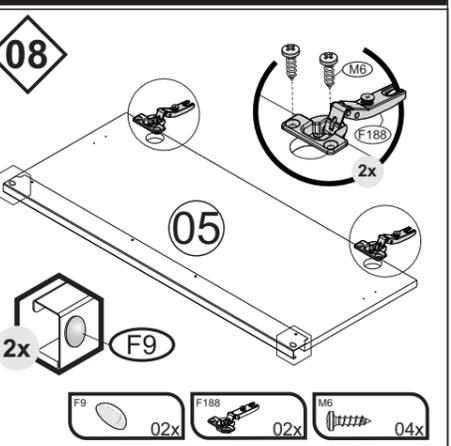



07

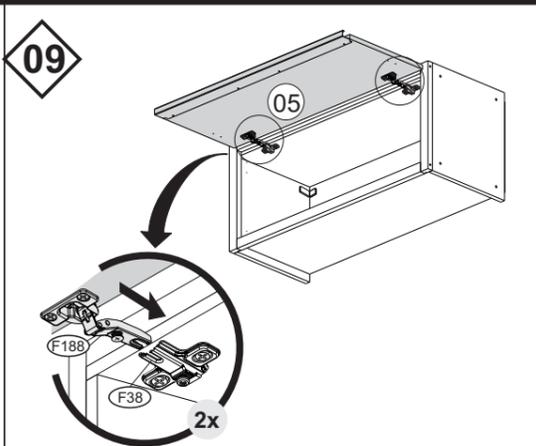
PORTA
DOOR
PUERTA
 (735 X 244 X 15 mm)



08

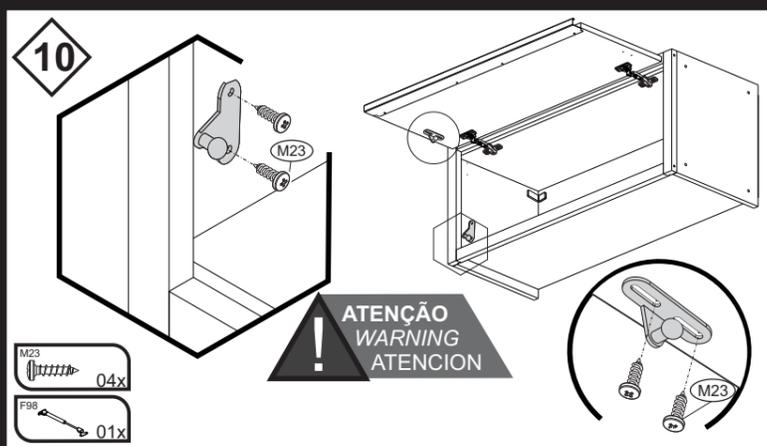


09



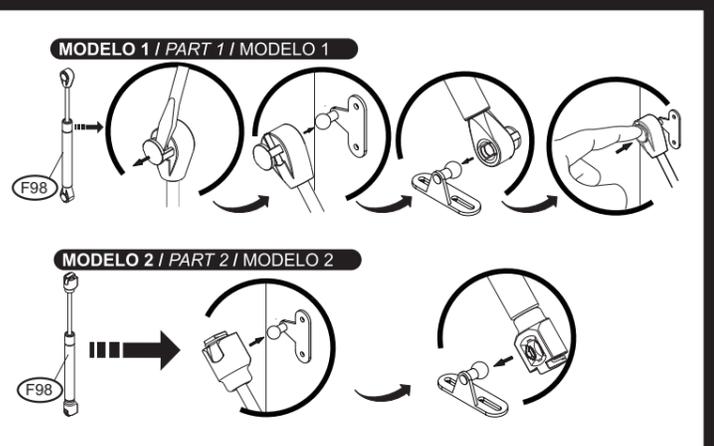
10

ATENÇÃO
WARNING
ATENCION

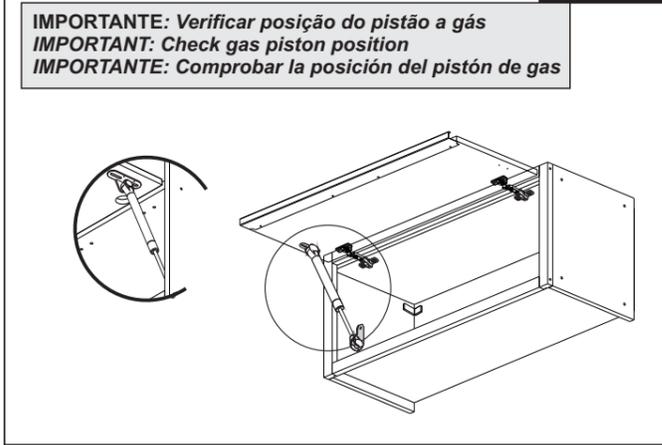


MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

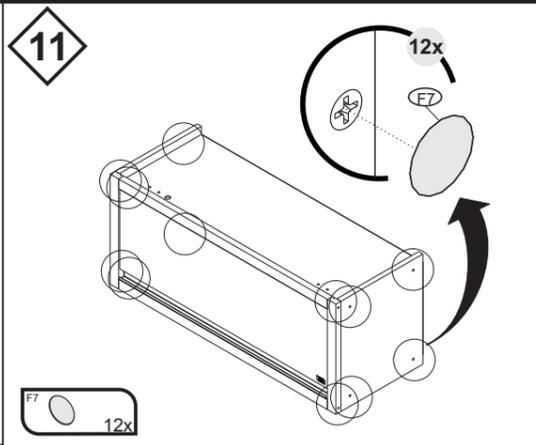
MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2



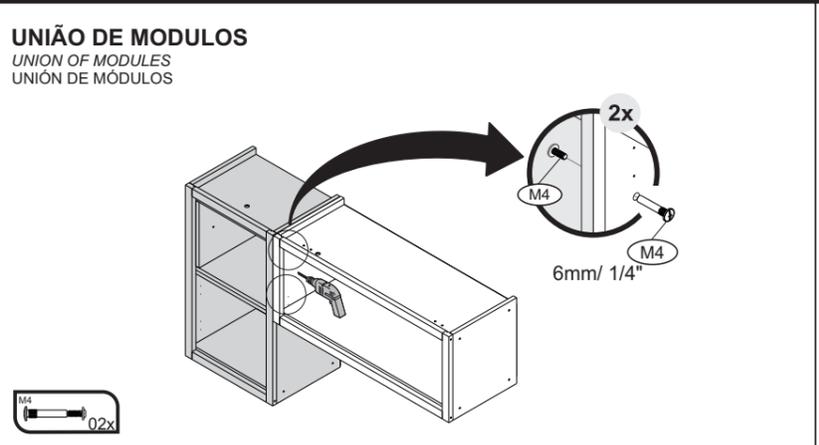
IMPORTEANTE: Verificar posição do pistão a gás
IMPORTANT: Check gas piston position
IMPORTEANTE: Comprobar la posición del pistón de gas



11



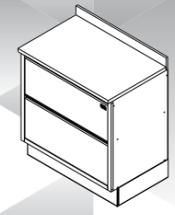
UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS



1000013150 - 10/08/2022
LINHA LISBOA

BALC 1PH1G - 80

Gabinete 1 Porta horizontal e 1 Gaveta

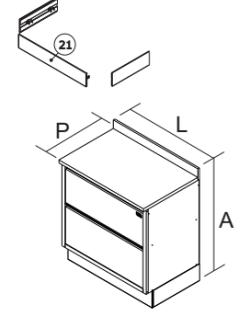


Nº	DESCRIÇÃO DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	CÓDIGO / CODE / CÓDIGO		ACABAMENTO FINISH TERM INACIÓN	QUANTIDADE QUANTITY CANTIDAD	Dimensão (mm) Dimension/Dimension			
		OFF-WHITE	GRAFITE			COMP	LARG	ESP	
		1	LATERAL DIR 690X485 1P1G LISBOA			3100022573	3100022573	MDF	1
2	LATERAL ESQ 690X485 1P1G LISBOA	3100022574	3100022574	MDF	1	PC	690	485	15
3	BASE 769X485 BALC 80 INOVA NG	3100022303	3100022303	MDF	2	PC	769	485	15
4	REGUA SUP BALC 80 INOVA	3100019704	3100019704	MDF	2	PC	769	53	15
5	LATERAL DIR GAV 400X200 INOVA NG	3100022128	3100022128	MDF	1	PC	400	200	15
6	LATERAL ESQ GAV 400X200 INOVA NG	3100022126	3100022126	MDF	1	PC	400	200	15
7	REFORCO GAV 385X70 INOVA NG	3100022400	3100022400	MDF	2	PC	385	70	15
8	TRASEIRO GAV 684X200 INOVA	3100023246	3100023246	MDF	1	PC	684	200	15
9	FUNDO GAV 698X402	3100022702	3100022702	HDF	1	PC	698	402	3
10	COSTA 795X373	3100022701	3100022701	HDF	1	PC	795	373	3
11	COSTA 795X313	3100022699	3100022699	HDF	1	PC	795	313	3
12	PORTA H 274X735 LISBOA	3100022632	3100022807	MDF	1	PC	735	274	15
13	FRENTE GAV 735X304 LISBOA	3100022697	3100022815	MDF	1	PC	735	304	15
14	PERFIL MOLD ACAB 690MM COZ MAD	1000013158	1000013158	MDF	2	PC	690	30	18
15	PERFIL MOLD ACAB 739MM 18MM COZ MAD	1000013170	1000013170	MDF	1	PC	739	30	18
16	SUPORTE CORREDICA 400X53	3100022566	3100022566	MDF	2	PC	400	53	15
17	TAMPO RT 801X515X25	3100022700	3100022700	MDF	1	PC	801	515	25
18	REGUA TAMPO 801X95	3100022698	3100022698	MDF	1	PC	801	95	15
19	TAMPO RT 801X530X25 COOK 4B	3100022708	3100022708	MDF	1	PC	801	530	25
20	TAMPO RT 801X530X25 COOK 5B	3100022709	3100022709	MDF	1	PC	801	530	25
21	KIT RODAPE 80 PVC 440 PRF FRJ	3600001753	3600001753	PVC	1	PC	800	440	140

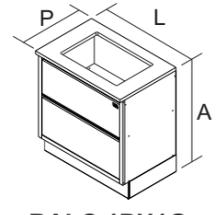
Rodapé vendido separadamente
Baseboards sold separately
Los zócalos se venden por separado

ATENÇÃO AO INSTALAR O COOKTOP VERIFICAR SE POSSUI A DISTÂNCIA MÍNIMA DE SEGURANÇA DE 120 MM DA LATERAL DO PANELEIRO

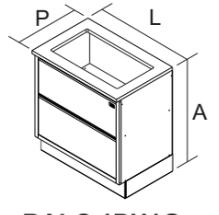
ATTENTION WHEN INSTALLING THE COOKTOP, MAKE SURE YOU HAVE THE MINIMUM SAFETY DISTANCE OF 120 MM FROM THE SIDE OF THE PANEL



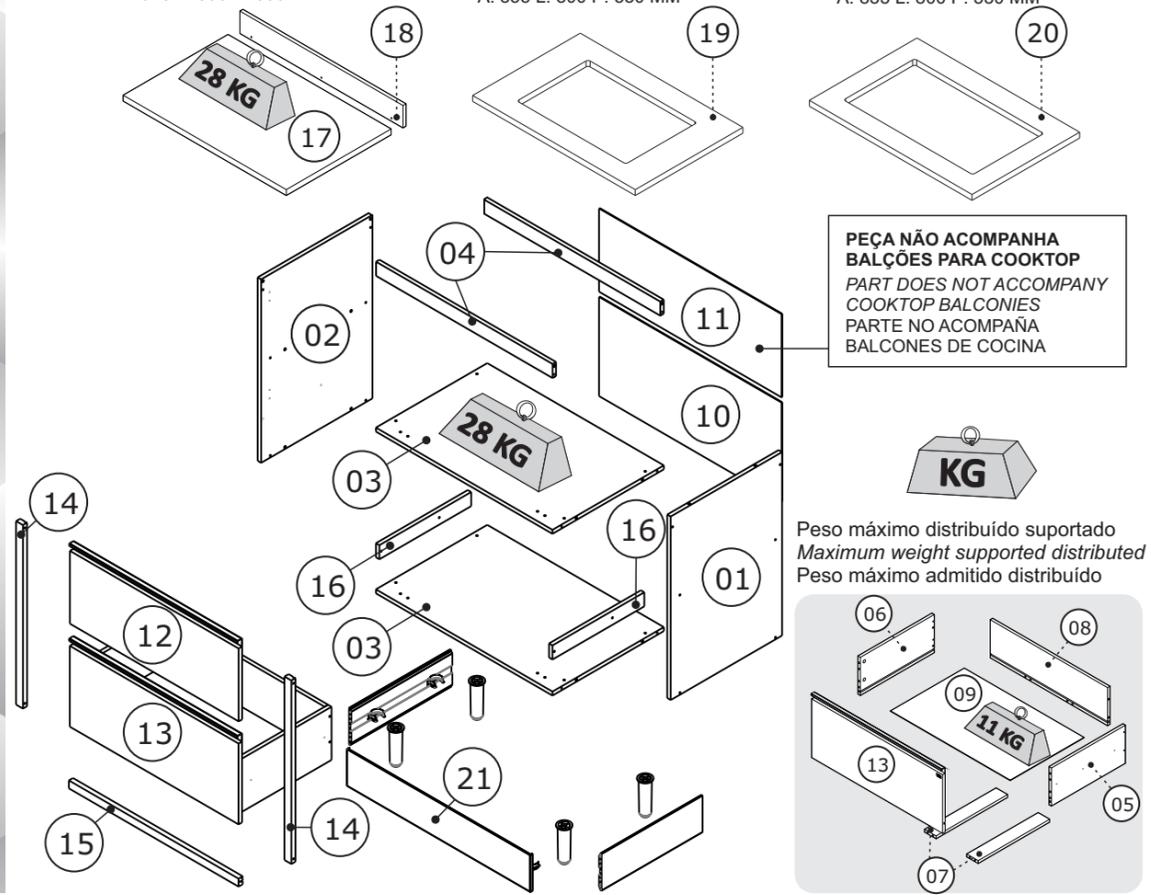
BALC 1PH1G-80
PRODUTO MONTADO:
A: 925 L: 800 P: 530 MM



BALC 1PH1G COOK 4B-80
PRODUTO MONTADO:
A: 855 L: 800 P: 530 MM



BALC 1PH1G COOK 5B-80
PRODUTO MONTADO:
A: 855 L: 800 P: 530 MM



A1 - 1000000216 - 4,8 X 45 MM 08	F36 - 1000000328 - 60N - INVERT. PISTÃO ARTICULADOR GAS SPRING PISTÓN ARTICULADOR 01
A2 - 1000000208 - 4,0 X 30 MM 04	F38 - 1000001207 - 35MM d=0 CALÇO DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA 02
A13 - 1000000227 - 3,5 x 14 MM CC 22	F188 - 1000001194 - DOB 35MM DOBRADIÇA DOOR WING SOPORTE BISAGRA 02
F5 - 1000001266 - 51 X 38 X 22 MM CANTONEIRA METALICA METALIC 'L' BRACKET ESQUINERA METÁLICA 04	F215 - 1000013311 - 140 X Ø51 PÉ ARMARIO FOOT CABINET PATA 04
F7 - 1000011893 - FRJ- 12 MM ADESIVO TAPA FURO COVER STICKER ADHESIVO TAPA TORNILLO 16	F216 - 1000011172 GARRA RODAPÉ KIT RODAPÉ 06
F8 - 1000000262 - 8 MM BUCHA ANCHOR TARUGO PLÁSTICO 04	F217 - KIT RODAPÉ ACABAMENTO RODAPÉ KIT RODAPÉ 02
F9 - 1000001257 - 8 MM BATENTE P/ PORTA - SILICONE SILICON STOPPER TOPE PARA PUERTA - SILICÓN 04	F216 - 1000009916 - 400x45x13mm CORREDIÇA TELESCOPICA TELESCOPIC RUNNER RIEL TELESCÓPICA 01
F10 - 1000001086 - 10G COLA BRANCA WHITE GLUE COLA BLANCA 02	F371 - 733 x 50 x 20 MM 3000012041 - OFW 3000012060 - GFT PUXADOR 80 HANDLE 80 TIRADOR 80 02
F14 - 1000001265 - 15 x 14MM FIXADOR P/ COSTA DE ROUPEIRO HARDBOARD PANELS HOLDER FIJADOR PARA ESPALDAR 04	M1 - 1000001179 - 3,5 X 40 MM 23
F12 - 1000001258 - 19 X 19 X 14 MM CANTONEIRA L DOIS FUROS 2-HOLES 'L' BRACKET ESQUINERA L CON DOS PERFORACIONES 04	M4 - 1000001183 - 28MM 02
F21 - 1000011881 - FRJ-15MM TAPA MINIFIX 15 X 11 MINIFIZ CAP 15 X 11 TAPA MINIFIX 15 X 11 04	M6 - 1000001180 - 4,0 X 14 MM 42
F22 - 1000001261 TAMBOR 15MM 15MM CONNECTOR CONECTOR 15MM 04	M13 - 1000000500 - 8 X 30 MM CAVILHA MADEIRA WOODEN DOWEL TARUGO DE MADEIRA 24
F23 - 1000001260 MINIFIX SIMPLES SIMPLE MINIFIZ MINIFIX SIMPLE 04	M15 - 1000001177 - 10 X 10 30
	M16 - 1000007122 - 17MM 04
	M23 - 3,5x16 MM KIT PISTÃO KIT GAS SPRING KIT PISTÓN ARTICULADOR 04

TERMO DE GARANTIA
PARABÉNS!
Você acaba de comprar um produto que é referência de qualidade, durabilidade e beleza em todo o Brasil. Isso porque a Itatiaia faz de tudo para oferecer a você as melhores cozinhas de madeira do mercado.

DISPOSIÇÕES E PRAZOS DE GARANTIA
A Itatiaia Móveis S/A estipula que o produto especificado, fica garantido pelo prazo de 6 (seis) meses, contados a partir da entrega efetivado produto. Este prazo é compreendido como sendo: 3 (três) meses como garantia legal e 3 (três) meses como garantia contratual.

Constatado o eventual defeito de fabricação, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde adquiriu o produto. No prazo de garantia, as partes eventualmente defeituosas serão substituídas gratuitamente, por outra da mesma linha e modelo.

O projeto, instalação e a montagem na residência do consumidor não é de responsabilidade da Itatiaia. A montagem deve seguir corretamente as instruções que se encontram dentro da embalagem de cada módulo.

Esta garantia é válida em todo o território brasileiro, inclusive em toda e qualquer região litorânea. A Itatiaia se reserva o direito de efetuar modificações de caráter técnico em seus produtos, sem aviso prévio.

EXCLUSÃO DA GARANTIA
O presente termo exclui de sua garantia:
- danos causados em consequência de acidentes, mau uso, manuseio ou deslocamento incorreto dos produtos;
- danos causados por montagem inadequada;
- danos em decorrência de agentes externos (inundações, incêndios, etc);
- danos causados pela utilização de produtos de limpeza não recomendados no manual de instrução do produto;
- despesas de transporte, frete ou seguro;
- defeitos oriundos da utilização do produto em ambientes sujeitos a gases corrosivos, umidade excessiva ou em locais de altas/baixas temperaturas, poeira ou acidez.

A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de cubas, pias, mármore, granitos ou similares. Também não será responsável pelas instalações elétricas, hidráulicas e de gás, bem como pelos danos que estes possam vir a causar ao produto.

A fixação dos armários de forma segura e garantida depende da qualidade da parede na qual os mesmos serão instalados. A Itatiaia não se responsabiliza por danos causados por instalação dos armários em paredes inadequadas. A Itatiaia não se responsabiliza por incorreta instalação de eletrodomésticos. Esta instalação deve seguir o indicado pelo fabricante.

CUIDE BEM DO SEU ARMÁRIO

Dicas de limpeza e conservação:
- Evite arrastar objetos em cima dos armários. Eles podem riscar e prejudicar o acabamento de seu móvel de cozinha.
- Caso seja necessário mover o produto, retire os objetos do interior do armário.
- Para limpeza, deve ser utilizado apenas produto neutro (verifique na embalagem do produto se está escrito "neutro"). Remova o excesso com pano úmido e seque logo a seguir.
- Nunca utilize sapólios, esponja de aço ou qualquer material que possa arranhar a superfície dos armários durante a limpeza.
- Não se recomenda o uso de produtos à base de amoníaco.
- Não utilize plásticos ou papéis coloridos para forrar os armários.
- Deve-se evitar guardar sal, cebola, catchup, mostarda e outras substâncias ácidas sem as devidas embalagens de proteção.
- Para os armários com pia, é importante tomar cuidado ao redor dela, evitando-se o contato direto com água nas demais partes do produto. A área exposta a umidade pode influenciar na durabilidade dos seus móveis.
- Tente evitar a exposição direta ao sol. Sugere-se utilização de cortinas para proteger seus móveis de cozinha.
- Produtos adquiridos fora do Brasil com defeitos de fabricação, favor entrar em contato com a loja onde adquiriu sua Cozinha Itatiaia.
- Esta orientação deve ser guardada para futura consulta, caso necessário.
- Atenção: Não utilize panos muito umedecidos na limpeza do armário, pois a umidade excessiva pode danificar o produto.

TAKING GOOD CARE OF YOUR CABINET

Cleaning and caring instructions:
- Avoid dragging objects on top of the cabinet. They might scratch the finishing.
- If it is necessary to move the product, remove the objects from inside the cabinet.
- Only non-abrasive natural chemical products are recommended to clean your cabinet. Simply wipe the cabinet down with a wet cloth to remove the cleaning product excess.
- Never clean the cabinet with scouring powders, steel scrubber pads or any other product which can scratch its surface.
- Chemical products are not recommended.
- Cabinet surfaces should not be covered with colored plastic or paper sheets.
- Acid substances like salt, onion, ketchup and mustard must remain properly stored in sealed containers.
- Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the - Avoid the direct contact of water with other surfaces than the sink, as the humidity can affect the durability of the cabinets.
- Avoid cabinets exposure to direct Sun light. Drapers suggested.
- For technical assistance outside Brazil, please, contact the store where you purchased your Itatiaia kitchen.
- This guidance should be saved for future reference, if necessary.
BEWARE: Do not use a damp cloth to clean the cabinet. Excessive moisture can damage its surface.

CUIDE BIEN DE SU APARADOR

Indicaciones de limpieza y conservación
- Evite arrastrar objetos encima de los aparadores. Ellos pueden riscar o dañar el acabado de su mueble de cocina.
- Si es necesario mover el producto, retire los objetos del interior del armario.
- Para limpieza, se debe utilizar apenas producto neutro (verifique en el embalaje del producto si está escrito "neutro"). Remueva el exceso con un paño húmedo y a seguir seque luego.
- Nunca utilice sapólios, esponja de acero o cualquier material que pueda arañar la superficie de los armarios durante la limpieza.
- No es recomendable utilizar productos con amoníaco.
- Debe evitarse guardar sal, cebolla, ketchup, mostaza o cualquier producto ácido sin el embalaje de protección.
- Para los armarios con lavaplatos, es importante tomar cuidado alrededor de ella, evitando el contacto directo con el agua en las demás partes del producto. El área expuesta a la humedad puede influir en la durabilidad de sus muebles.
- Evite la exposición directa al sol. Se sugiere la utilización de cortinas para proteger sus muebles de cocina.
- Los productos adquiridos fuera de Brasil con defectos de fabricación de productos, avor póngase en contacto con la tienda donde compró su Cocina Itatiaia.
- Esta orientación se debe guardar para futuras referencias, si es necesario.
ATENCIÓN: No utilice paños muy humedecidos en la limpieza del armario, pues la humedad.

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIOR CONSULTA
Fazenda São Roque 1, s/nº. Bairro Córrego da Onça. Sooretama - ES. CEP: 29927-000

Linha de Interesse Geral do Consumidor
Ligação gratuita de qualquer ponto do país
0800 941 0144
www.minhaitatiaia.com.br

* FERRAMENTAS NECESSÁRIAS NÃO FORNECIDAS
* Tools Needed (not supplied)

Sugestão da quantidade de pessoas necessárias para montagem e fixação do produto na parede.
Tip of the number of people required for product assembly and wall mounting.

Consejo de la cantidad de personas necesarias para el montaje de productos y montaje de la pared.

1
Montagem
Mounting
Montaje

01

F215 04x
A1 04x

02 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

M13 12x
F10 12x

03

M1 12x

04

M6 4x
F14 4x
M15 26x
M5 04x
M5 30x

IMPORTANT
IMPORTANT
IMPORTANT

F8 2x

05

A2 04x
A13 04x
F216 - PAR 01x

06 **OPÇÃO TAMPO PARA COOKTOP**
TOP OPTION FOR COOKTOP
OPCIÓN SUPERIOR PARA COOKTOP

F12 04x
M6 08x
M1 03x

07

F38 02x
M16 04x

ATENÇÃO / WARNING / ATENCION

07 **Verificar manual de montagem do tamponado**
Check buffer assembly manual
Verifique el manual de ensamblaje del tampón

F38 02x
M16 04x

ATENÇÃO

08

F5 04x
M6 08x

IMPORTANT: NECESSÁRIO FIXAÇÃO NA PAREDE
IMPORTANT: CABINET MUST BE ATTACHED TO THE WALL
IMPORTANT: ES NECESARIO FIJAR EN LA PARED

8mm / 5/16"

F8 04x

09

A1 04x
F5 04x

10

A13 08x
F371 02x
F9 04x

PORTA DOOR PUERTA
(735 X 274 X 15 mm)

FRENTE DE GAVETA DRAWER FRONT FRENTE DE CAJÓN
(735 X 304 X 15 mm)

11

M13 8x
M1 04x

Importante: Passar cola nas cavilhas
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

12

F22 04x

13 **Importante: Passar cola nas cavilhas**
Mandatory to glue the dowels
Importante: Pasar cola en los tarugos

M1 4x
M13 04x

14

F23 04x
M1 04x

15

F21 04x
M1 04x

ATENÇÃO

16

A13 2x
F216 2x
M1 06x

17

M6 2x
F188 2x
F38 2x
M6 02x
M6 04x

IMPORTANT: Verificar posição do pistão a gás
IMPORTANT: Check gas piston position
IMPORTANT: Comprobar la posición del pistón de gas

F22 04x

ATENÇÃO

19

F36 01x
M23 04x

MODELO 1 / PART 1 / MODELO 1

F36 01x
M23 04x

MODELO 2 / PART 2 / MODELO 2

F36 01x
M23 04x

20

F7 16x
M1 16x

21

F216 2x
M1 4x

Importante: Considerar esse passo apenas para módulo com rodapé
IMPORTANT: Consider this step only for the module with baseboards
Importante: Considerar este paso solo para módulo con zócalos

UNIÃO DE MÓDULOS
UNION OF MODULES
UNIÓN DE MÓDULOS

M4 2x
M4 6mm / 1/4"

ATENÇÃO

Respeitar a distância mínima de: A = 120mm, entre as laterais do balcão e qualquer outra superfície vertical ao lado.
IMPORTANT: Respetar la distancia mínima de: A = 120mm, entre los lados del mostrador y cualquier otra superficie vertical al lado.

Por motivo de segurança não utilize o botijão dentro do armário.
For security reasons, do not use the cylinder inside the closet.

When installing the Counter for cooktops, respect the minimum distance of: A = 120mm, between the sides of the counter and any other vertical surface to the side.

Al instalar la encimera para placas de cocción, respetar la distancia mínima de: A = 120mm, entre los lados del mostrador y cualquier otra superficie vertical al lado.

Por razones de seguridad, no utilice el cilindro dentro del armario.